препаратов,за исключением случаев, разрешенных официально для лечебных целей

4.3. Eksportuojami arkliai buvo stebimi veterinarijos gydytojo laikymo vietoje ne trumpiau kaip 21 dieną ir per šį laikotarpį, buvo ištirti dėl šių ligų (nurodyti datą) tyrimų rezultatai neigiami:
The exported animals were under the supervision of veterinarian during the last 21 day in the keeping place and during this period they have were tested with the negatyve results for (indicate date and method of testing):
Лошади находились под наблюдением ветеринарного врача в течение 21 дня в хозяйстве-отправителе и в этот период были обследованы с отрецательном результатом на :
- jnosių / glanders / сап
- kergimo ligos / dourine / случную болезнь
- tripanozomozės (T. evansi) / surra (T.evansi) /суррy
- piroplazmozės, nutaliozės,anaplazmozės / piroplasmosis, nuttalliosis, anaplasmosis /пироплазмоз, нутталлиоз, анаплазмоз
- rinopneumonijos (išskyrus vakcinuotus arklius) / equine rhinopneumonitis (except if horses are vaccinated) /ринопневмонию (кроме вакцинированных животных)
- kontaginio kumelių metrito / contagious equine metritis / инфекционный метрит
- infekcinės anemijos / equine infectious anemia / инфекционную анемию
- virusinio arterito / equine viral arteritis / вирусный артерит
- vezikulinio stomatito / vesicular stomatitis / везикулярный стоматит

4.4. Karantinavimo metu arkliai buvo kasdien apžiūrimi, jiems matuojama temperatūra ir jei neturėjo kontaktų su itais gyvūnais.
During the periodo f quarantine horses ere subjected to individual clinical examination with dayly thermometry and had no contacts with othet animals..
Во время карантина проводился поголовный клинический осмотр с ежедневной термометрией, и лошади не имели контакта с другими животными.

4.4. Transporto priemonės apdorotos ir paruoštos pagal ES patvirtintas taisykles.
The means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the EU.
Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в ЕС правилами.

Vieta Place *Место*----------	Data Date *Дата* ----------	Antspaudas Official stamp : *Печать*

Valstybinio veterinarijos gydytojo parašas
Signature of state/official veterinarian
Подпись государственного/официального ветеринарного врача

Vardas, pavardė ir pareigos didžiosiomis raidėmis
Name and position in capital letters
Ф.И.О. и должность

Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo spausdinto teksto spalvos / Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificat
и печать должны
отличаться цветом от печати

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI DAVLAT VETERINARIYA QO'MITASI